

RÁ ÑOHO RA PEDRO

RÁ ÑOHO RA CARTA NÚ'A BI 'YOFO RA APOSTOL NSAN PEDRO

Ra apostol Pedro opabi ya gamfri

1 ¹ Núgui drá Simu Pedro, rá 'begogui ra Zidada Jesucristo ne drá apostol de gue'a. Dí op'ahú nú'ahú guí p'e'tshú nú'a ra jamfri xi xá nsunda ngu nú'a dí p'e'tshe nehe, ngue'a Ajuá ma Zidadahú ra Jesucristo nú'a to'o ma Pøhøtehu øt'e gatho nú'a xá hño ne xa 'racju nuna ra jamfri dí p'e'tshú. ² Ajuá da jap'a'ihú ndunthi ne da max'ahú pa gui 'buhú te rá 'ñientho ngue'a rí te ri m'fadihu de Ajuá ra Dada ne ma zi Hmuhú ra Jesucristo.

Te mahyoni da 'yøt'a ya gamfri

³ Ajuá co rá maça ts'edi xa 'racju ma 'ra'yo tehú, ne xa 'racju gatho nú'a te dí hoñhú pa da za ga 'buhú xá hño ja ma 'ra'yo tehú, ne xa 'racju ra m'fadi pa dá pahú nú'a to'o xa zoncahú po rá nsunda ne po rá ts'edi. ⁴ Nú'a po rá nsunda ne rá ts'edi bi 'racju gatho nuya japi xa ñatcahú, nú'a xi ya dangui, ne xi ri muui ndunthi. Y co nú'a ya japi'ú faxcahú pa ga 'buhú ngu rá 'mú'a, ne pa ga 'ueguehú de gatho nuya ts'ot'øt'e jaua ja ra ximhai, nú'a bí ehe de yá ts'onc'at'i ya ja'i. ⁵ Hangué por gue'a 'yøthú ra ts'edi pa gui 'yohú xá hño, hingue hønse gui camfrithohú. Y hingue hønse gui 'yohú xá hño, mahyoni gui patuahú xá hño rá noya Ajuá nehe. ⁶ Y hingue hønse gui patuahú rá noya Ajuá, mahyoni gui nsusehú nehe. Y hingue hønse gui nsusehú, mahyoni gui tsethú nehe gatho nú'a da 'ñiehe de gue'ahú. Y hingue hønse gui tsethú

nú'a da 'ñiehe de gue'ahú, nehe mahyoni gui 'yø'tuahú rá paha Ajuá. ⁷ Y hingue hønse gui 'yø'tuahú rá paha Ajuá, nehe mahyoni gui mpe'tsua t'equ'eihú 'na ngu ma'na. Y hingue hønse'a, nehe mahyoni gui mádiuhú 'na ngu ma'na.

⁸ Nu'bú gui 'yøthú gatho nuya ya t'øt'eya con gatho ri muihú, nu'bú há, guí pephú xá hño Ajuá, ne hinda ma 'meditho nú'a xcá pahú de ma Zidadahú ra Jesucristo.

⁹ Pe nu'bú hingui 'yøthú gatho nuya ya t'øt'eya, nu'bú ja ra uenda gyá godahú, ne otho ri mfenihú, ne ya xcá pumfrihú gue bri suc'a ri ts'oquihú nú'ú nguí øthú ma'met'o.

¹⁰ Hangué zi cuhú, xi da 'yøthú ra ts'edi pa da hnequi ja ri 'múihú gue xi majuaní bi huahn'ahú Ajuá pa bi pøhø'ihú. Nu'bú gui 'yøthú njabú, nu'bú há, hinhya'mú gui 'ueguehú de gue'a.

¹¹ Nehe nu'bú gui 'yøthú njabú, nu'bú Ajuá co rá danga hmáte ma dí 'ra'ahú 'nara hoga tsaya nuni mahets'i, nuni habú ma grá 'buhú pa nzantho co ma Zidadahú ra Jesucristo nú'a to'o bi pøhøguihú.

¹² Hangué por gue'a nugui hinga tsaya ga ben'ahú nuya ya t'øt'eya, masque ya guí pahú, ne ya xi xa zedi ri jamfrihú ja rá noya Ajuá nú'a xa t'u't'ahú.

¹³ Hangué mientras dí te, nugui rí 'ñepqui ga nup'a ri mfenihú co ndunthi ra ts'ofó.

¹⁴ Ngue'a dí padi gue 'nitho ma ga tsocua nuna ma ndo'yo, ngu bi xicagui ma Zidadahú ra Jesucristo.

15 Nehe ma ga ja ga ben'ahũ gatho nú'a stá xi'ahũ, pa hinhya'mũ gui pumfrihũ, masque ya gra jo'oua ja ra ximhai.

Hñu de ya apostol bi hyandua rá nsunda ra Zidada Jesucristo

16 Nú'a dá xi'ahe de rá ts'edi ma Zidadahũ ra Jesucristo, ne de rá yo'ehe, hingue 'nara 'bedetho xa zana ya ja'i. Nuje dá xi'ahe nú'a dá hanthe ngue'a nucsehe co ma hmi ma dahe dá handuahe rá nsunda'a.

17 Ajuã ra Dada go gue'a bi 'yøt'e pa bi hnequi rá nsunda ma zi Hmuhũ ra Jesu ne bi 'ñe'tsua rá nsu, ngue'a nú'a bá ñã desde mahets'i ne bi 'ñena: "Nuni go guehni ma hmãca T'ũ, ne xi drí johya con guehni."

18 Nuje dá øhe nuya ya noya bá ehe desde mahets'i ngue'a ndí 'bũheni co ma zi Hmuhũ ra Jesu nuni ja ra mãca t'øhø habũ bi pata rá 'bai'a.

19 Hangué dí pahũ gue nú'a bi mãnga yá 'mehni Ajuã maya'bũ go gue'a majuãni. Hangué xá hño hinga pumfrihũ nú'a bi mãñ'ũ, ngue'a nú'a bi mãñ'ũ gue'a ri yotc'ahũ nuua ja ra ts'oximhai, nja ngu 'nara ñot'i ri yot'i ja ra 'bexuui. Pe dí tømhu gue ma da nja ra hyats'ni nu sta yot'a ma Zidadahũ ra Jesucristo nuua ja ra ximhai. Nú'bú'ha, gue'bũ ma ga pe'tshũ maxøgue ra hyats'i'a ja ma corasohũ.

20 Mahyoni ga beñhũ xá hño gue hingui tsa ga pahũ de guецsehũ te rí bønga nú'a bi mãnga yá 'mehni Ajuã ne bi 'yofo ja ra Mãca T'ofu.

21 Ngue'a ni 'na xeni de ra Mãca T'ofu himbi 'yofo de rá mfenise 'nara ja'i. Pe nuya mãca hoga 'mehni de Ajuã mi hanpa rá ts'edi Ajuã ne mi mãñ'ũ ngu nú'a mi xipa ra Mãca Ndãhi.

**Ya hyate xahnate
(Juda 4-13)**

2 ¹ Maya'bũ ja ra hnini de Israel mi 'bui 'raya ja'i mi 'ñet'a 'mehni de Ajuã. Nehe núbya mapaya ma da 'mũ

'raya 'ñet'a xahnate madetho de gue'ahũ. Nu'ũ ma da 'ñu't'ahũ mant'ãgui 'raya nt'udi xá nts'o nú'ũ da za da ts'oc'a ri mfenihũ. Nehe ma da gøni ra Zidada nú'a to'o bi du pa da pøhøhma'ũ. Hangué Ajuã ma da huati 'bestho'ũ po yá ts'o'befi'ũ.

2 Ndunthi to ma da denba nuyá ts'ot'øt'e ma da 'yøt'e. Y po yá ts'oqui nú'ũ bi cadi'ũ, ndunthi to'o ma da ñãma'ñũ de nú'a ra nt'utuante majuãni, y nú'a go gue'a rá hoga noya Ajuã.

3 Nuya 'ñet'a xahnate'ũ po yá nc'at'a boja ma da 'ñu't'ahũ 'raya noya nú'ũ 'ñena xi majuãni, pe hønse pa da hñãn'a ri bojãhũ. Pe nuyá castigo'ũ hinda ma da mpont'ui, ngue'a ya maya'bũ mi mã Ajuã gue ma da huati'ũ, y ya ma da zøhø ra pa pa da njabũ.

4 Ngu nú'ũ ya ts'o'enxe bi 'yøt'a ya ts'oqui maya'bũ nehe, Ajuã himbi pumbabi'ũ, hangué bi mehni pa ja ra nidu ne bi got'a ja ra 'bexuui, y ja bí jot'ini'ũ asta hinda zøhø nú'a ra pa da t'øt'a ra ts'utbi.

5 Ajuã himbi pumbabi nehe nú'ũ ya ts'oja'i mi 'bui nú'a ra pa'a bi nja ra dãnga nzøthe. Hangué co nú'a ra nzøthe'a, Ajuã bi huata gatho ya 'yøt'ats'oqui gá ja'i mi 'bũcua ja ra ximhai. Hønse ra Noé nú'a to'o bi zofu ya ja'i pa xa 'uehmã de yá ts'oqui, hønse'a bi ñãni Ajuã mahyegui co nú'ũ má yoto ya ja'i.

6 Nehe Ajuã bi huata ra hnini Sodoma ne Gomorra, y hønse ra 'bospi bi gohi. Ajuã bi 'yøt'a njabũ pa da ntsu nú'ũ ma'ra ya ts'oja'i bra 'befa.

7 Pe Ajuã bi ñãni ra Lot nú'a mi 'bũhni Sodoma. Nú'a mi 'nara hoja'i, y xi mi tu rá mũi ngue'a mi handua yá ts'ot'øt'e nuya ts'oja'i mi 'bui de guehni.

8 Nú'a ra hoja'i'a mi 'bũ madetho de nuya ts'oja'i. Hangué nzãntho xi mri 'ñũnga rá mfeni por nú'a mi øde ne mi handi mi øt'a nú'ũ ya ts'oja'i de guehni.

9 Hangue dí padihũ gue Ajuã ja rá ts'edi pa da ñani de gatho ya ts'othogui nú'ũ to'o ya hoja'i. Nehe ja rá ts'edi pa da 'ueca gatho ya ts'oja'i ne da castiga nú'a ra pa sta 'yøt'a ra ts'utbi'ã.

10 Y ma'na ma dra castiga nú'ũ to'o xi ri 'ñent'i pa da 'yøt'a gatho nú'a go da ne, ne ri nø'tuabi gatho nú'ũ to'o hã ra ts'utbi, ne hinte tsutho, xi ya necio. Ne hingui tsu pa da ñama'ñũ de nú'ũ to'o hã 'nara ñanga ts'utbi.

11 Pe nuya enxẽ bí 'bũ mahets'i, masque ma'na ja yá ts'edi ne yá nsu que nuya ts'oja'i'ũ, pe hinhya'mũ xa manbabi ja rá thandi Ajuã.

12 Nuya ts'oja'i'ũ nzantho ñama'ñũ pe nixi padi nú'a mã. Ngue'a nu'ú nja ngu ya mbo'ni otho yá mfeni, ne xa 'mui hønse pa dra ju ne da tho. Nuya ja'i'ũ po yá ts'oquise ma da 'medi pa nzantho.

13 Y ma da hñanga yá thãhã po yá ts'o'befi øt'e. Hyastho xi ri johya ja yá ts'onc'at'i. 'Bui con gue'ahũ pe hønse ri 'be't'a ri tsahũ. Masque 'bui ne ri ñuni con gue'ahũ 'ñena xi ya cu, pe hønse oda ja yá mfeni yá ts'onc'at'i, y ha'ahũ eñ'ahũ gue xá hño nú'a øt'e.

14 Nzantho oda yá mfeni nú'ũ ya ts'oqui ne da 'yøt'e co ya 'behña. Hingui tsaya da 'yøt'a ya ts'oqui, y hinhya'mũ tsũ yá nc'at'i. Nuya ja'i'ũ cadi nú'ũ hingui padi ua ra hño øt'e ua ra 'ñũ. Xi ya c'at'aboja. Pe hinda ma da mpont'ui rá cue Ajuã.

15 Nú'ú xa 'uegue de rá 'ñũ Ajuã, ne xa denba rá nts'o'mui ra Balaam nú'a mrá t'ũ ra Beor. Nura Balaam xi mi nehã da ñahã ra boja co yá ts'o'befi.

16 Hangue Ajuã bi zai'ã po nú'a mi beni da 'yøthmã. 'Nara pa Ajuã bi japi bi ñã nurá burru ngu ñã 'nara ja'i, ne bi zofo ra Balaam. Hangue njabũ ra Balaam bri japi bi pumfri nú'a ra ts'omfeni mi beni'a.

17 Nuya hyate ja'i'ũ nja ngu 'nara pøthe nú'a xa xa. Nehe nja ngu ya

guui ri du ra bũnthi. Ya xa t'equẽ'ũ pa da ma da 'mũ ja ra nidu habũ bí ja 'nara ñanga 'bexuui pa nzantho.

18 Nú'ú mangu ya ñanga noya, pe hinte ri muui nú'a man'ũ. Y co yá ts'ot'øt'e cadi nú'ũ ya 'ra'yo gamfri ya xqui 'ueguehmã de ja ya ts'oqui, cadi pa da 'yøt'e ngu nú'a øt'e'ũ.

19 Nehe xipabi gue da za da 'yøt'a gatho nú'a go da ne'ũ, ngue'a ya hinto ri manda'ũ. Pe go guesẽ'ũ ya 'bego de ra ts'oqui, hangue hingui mandase'ũ, ngue'a 'bũ 'nara ja'i da 'bedi, go gue'a da 'mego de nú'a to'o da ñapabi.

20 Xi majuañi, 'bũ 'nara ja'i xa baði ma Zidadahũ ra Jesucristo nú'a to'o bi pøhøguihũ, ne xa 'uegue de ya ts'oqui, pe 'mefa da yopa mengui da 'yøt'a ya ts'oqui pa go da ntãte ra ts'oqui, nu'bũ nura ja'i'ã ya ma'na strá nts'o pa gue'a que rá mudi ante da gamfri.

21 Ma'na xá hño hinxã bañuahã rá 'ñũ Ajuã, que nú'a bi baði ne bi yopa menga ma'na'qui ja ra ts'oqui ne bi 'uegue de rá mãca noya Ajuã nú'a xqui sipabi.

22 Nura ja'i'ã bi nja ngu ra tsat'yo ne ra ts'udi hmã ne t'ena: "Ra tsat'yo bi yopa zi nú'a xqui zogui, y nura ts'udi xmá nt'axihmã, pe bi yopa nxa ja ra bøhai."

Ma Zidadahũ ya ma da zøhø

3 1 Ma zi hmãdi cu'ihũ, nuna guehna rá ñoho ra carta dí op'a'ihũ. Nu'a rá mudi ra carta dá op'ahũ ja guehni dá ben'ahũ nú'a xcã padihũ, ne dá nup'a ri mfenihũ. Y nepya dí yopa ben'ahũ de gue'a pa njabũ hingui pumfrihũ nú'a xcã padihũ.

2 Dí ben'ahũ nú'a bi mangu yá mãca 'mehni Ajuã maya'bũ, nehe dí ben'ahũ nú'a bi mangu ma Zidadahũ nú'a to'o bi pøhøguihũ. Y nú'a go gue'a bá pencahe núje dyá apostolhe pa dá xi'a'ihẽ nú'a bi man'a.

3 Pahũ gue nuyá ngats'i ya pa ma da 'mũ 'raya 'yøtbuhla gá ja'i nú'ũ

dya zistema ne di øt'a nú'a go da ne'u.

⁴ Nu'ú ma da 'ñena: “¿Habü ja nú'a bi m̄anga ra Jesu gue ma da yopa 'ñehe?” Nu'ú ma da 'ñena gue ya hinda ma da 'ñehe ma Zidadahü, ngue'a ma da 'ñeñ'u gue desde mi 'bü ndu ma xitahü asta mapaya, desde mi thoca ra ximhai guet'atho ngu nz̄ai.

⁵ Nuya ja'i'u ya hinda ma da ne da gamfri gue Ajuá go gue'a bi hyoca mahets'i ne ra ximhai desde maya'bü, ne hindi camfri gue hõnse co rá noya Ajuá bi m̄a bi nja 'bestho ra ximhai, mi o mbo ja ra dehe, ne ja bi bõhõni.

⁶ Nepü nura ximhai'a 'nara pa bi go'ma ra dehe ne bi nhuati'a.

⁷ Pe nubyá nura ximhai ne mahets'i ja mapaya, Ajuá xa 'ye'mbabi da tsøgue. Y de da zø ra ora da nzø, Ajuá ri su hm̄aha, y nú'a ra pa'a da nja ra nsuca uenda ne dra huata gatho ya ts'o'müi gá ja'i.

⁸ Pe nu'ahú, ma zi hm̄adi cu'ihü, oxqui pumfrihü gue pa ma Zidadahü, nu'a 'na pa gue'a ngu 'na 'mo njeya, ha nu'a 'na 'mo njeya pa gue'a ngu 'na patho.

⁹ Ra Zidada hinxa pumfri da 'yøt'a nú'a xa ñatcahü gue ma da yopa 'ñehe, ngu m̄anga 'ra gue ya xa pumfri. Hina, hinxa pumfri. Pe nu'á pescahü ra pacencia, ne hingui ne'a gue ni 'nara ja'i hinda 'medi. Nú'á ne gue gatho da ñobri.

¹⁰ Pe dí pahü gue nura Zidada ma da yopa 'ñehe, y sta ðamfri ya ja'i ma da zø ra pa de rá yo'ehe ngu ra ora tsøhø 'nara be. Nu'bú mahets'i ne gatho nú'u te bí jani ma da nhuati co ra tsibi asta dri ñüni. Nehe nuna ximhai ma da zat'i con gatho nú'u te jaua.

¹¹ Hangué nu'ahú, mahyoni gui 'yohü xá hño ne gui p̄epabihü Ajuá, ngue'a gatho nú'a jaua ja ra ximhai ne mahets'i ma da nhuati gatho.

¹² Hangué xi da ndø'mhü, ne gui ðama

mp̄efihü ja rá 'befi Ajuá pa 'nihi dua yopa pengui ma Zidadahü. Y nú'a ra pa'a gue'bü ma da zat'a mahets'i ne da nhuati, nehe gue'bü ma da zat'a gatho nú'u te jaua.

¹³ Pe Ajuá xa m̄a gue ma da yopa hyoca mahets'i ne ra ximhai ma'ra'yo nú'a habü ma da nja hõnse ra hño, ne hinhya'mü ma da nja ra ts'oqui. Hangué nujú dí tø'mhü gue ma da njabü.

¹⁴ Hangué ma zi hm̄adi cu'ihü, de gui tø'mhü da zø ra ora da yopa 'ñehe ra Zidada, 'yøthü ra ts'edi pa strá nt'axi'ihü pa hinto da ñap'ahü nu sta 'yøt'a ra nsuca uenda ra Zidada, pa njabü gui 'bühü xá hño ja rá thandi'a.

¹⁵ Pahü gue ma Zidadahü pescahü ndunthi ra pacencia, hangué hinxa 'ñehetho ngue'a tø'mi gue da mpøhø ndunthi ya ja'i. Nehe ma zi cuhü ra Pablo co nura mfadi xa umbabi Ajuá, ya xa 'yop'ahü de rá yo'ehe ma Zidadahü, ngu núna dí op'ahü nehe.

¹⁶ Y ja nú'a ra carta bi 'yop'a'ihü'a, ne gatho nú'u ma'ra ya carta xa 'yof'o'a, mahyegui nú'a m̄a. Y 'raya xeni de nuya t'of'o'u xi xá hñei pa da zo rá mfeni 'na. Hangué nú'u hingui patua rá noya Ajuá ne nú'u ri yohna yá mfeni, 'na'ño ra mfeni beni'u de nú'a m̄anga yá t'of'o ra cu Pablo, nehe de nú'a m̄anga nú'u ma'ra ya xeni de ra M̄aca T'of'o. Hangué nu'ú pe'tsi te da 'medi.

¹⁷ Ma zi hm̄adi cu'ihü, ya gá pahü nú'a stá xi'ahü te ma da nja. Hangué nsuhü pa hinda ca'ahü nú'u ya ts'oja'i, ngue'a nu'bü da ca'ahü, ma gui 'ueguehü de ri jamfrihü.

¹⁸ 'Yøthü ra ts'edi pa ma'na gui p̄adihü ma Zidadahü ra Jesucristo nú'a to'o bi pøhøguihü, ne pa gui pe'tshü ma'na ndunthi rá hm̄ate ja ri corasohü. ¡Nu'á rí 'ñepi ga nsundahü nubya ne pa nzantho! Njabü gue'a.